

## INHALTSVERZEICHNIS

|   |    |
|---|----|
| Motto: A. Wuthenow, An mien Modersprak . . . . .  | 6  |
| Einleitung . . . . .  | 7  |
| Heinrich Rubenow, Die Verpfändung von Horst (Verse) (1454) . . . . .                          | 9  |
| Von der Eintracht des Rates. Aus der Stadtverfassung des Heinrich<br>Rubenow (1451) . . . . . | 9  |
| Aus dem Stadtbuch (1460) . . . . .  | 10 |
| Rubenowgedenkstein (1462) . . . . .   | 10 |
| Grÿpeswold, du bist eren rick (Aus einem Kampflied der Katholischen)<br>(1525) . . . . .      | 10 |
| Joh. Freder, Ledeken vor de klenen Kinder (1565) . . . . .                                    | 11 |
| Glockeninschriften (1568 und 1569) . . . . .  | 11 |
| Aus der Hochzeitsordnung von 1569 . . . . .   | 12 |
| Barthol. Sastrow, Selbstbiographie (1560) . . . . .   | 12 |
| Elias Herlitz, Dramatisches Zwischenspiel (1601) . . . . .                                    | 13 |
| Philipp Wegener, Lebensregeln (1610) . . . . .  | 16 |
| Glückwunschgedicht zur Hochzeit (1662) . . . . .  | 17 |
| Glückwunschgedicht zur Doktorpromotion (1692) . . . . .                                       | 17 |
| Plattdeutsch als Schul- und Vorlesungssprache (16.—18. Jh.) . . . . .                         | 19 |
| Philipp Otto Runge, Abschied von Seeland (1800) . . . . .                                     | 20 |
| Ernst Moritz Arndt, De Prester un de Düwel (1810) . . . . .                                   | 21 |
| Ludwig Theodor Giesebrecht, Bur un Krei (1823) . . . . .                                      | 23 |
| Alwine Wuthenow,  |    |
| Dat Kind sien Nachtgebed (1858) . . . . .   | 23 |
| Achtern Kirchhof wahnt de Köster (1861) . . . . .   | 24 |
| 's Nachts (1858) . . . . .  | 24 |
| De Bullemann (1861) . . . . .   | 25 |
| Äwer Nacht (1896) . . . . .   | 27 |
| Margreting un de Adebör (1861) . . . . .  | 28 |
| Hänfling bi 'n Nestbu (1896) . . . . .  | 31 |
| Sparlings bi de Schün (1858) . . . . .  | 32 |
| Edmund Hoefler, Aus Pap Kuhn: 1. Wat Düwel is denn nu los (1878) . . . . .                    | 33 |
| 2. Pingsten . . . . .   | 36 |

|   |     |
|---|-----|
| Wilhelmina Weyergang ( <i>Ellen Lucia</i> ): Olle Scharteken. Inn Heil-Geist (1876) | 37  |
| Otto Vogel, En Onnebusfohrt (aus: Russelbläder) (1878)                              | 38  |
| Alma Kriesche: Frühjohr (1884)  | 44  |
| Nu büst Du möd, min lütte Heinz   | 45  |
| Ick kik Di deep in't Kinneroog  | 45  |
| Seemannsfru   | 46  |
| Georg Engel, De Leiwsbreiw (ca. 1900)   | 48  |
| Heinrich Bandlow, Ein Gemütsminsch (1900)   | 48  |
| De Dokter un de Bur (1904)  | 53  |
| Alle Vurtel gellen (1928)   | 58  |
| Otto Wobbe, Uns' Heimat (1933)  | 66  |
| Niejohrswunsch (1938)   | 67  |
| Dat Krut gägen den Dod (1928)   | 67  |
| Een lütt Studentenstreich (1926)  | 69  |
| Walter Schröder, Up'n Wiecker Utkiek (1925)   | 70  |
| Uns Jung  | 70  |
| Bruno Markwardt, Segg dat Wurt (1944)   | 72  |
| Von 't Fischerläben   | 72  |
| Bernhard Trittelvitz, Achter'n Knirkbusch   | 73  |
| Rode, rode Ros  | 74  |
| Fite un sien Bull (Auszug) (1951)   | 75  |
| To lütt för de Leev (Auszug) (1954)   | 80  |
| Volkslied, Volkssage und Volkssprache:  |     |
| De dree Schniders un de Schneck   | 91  |
| Mudder Witsch   | 92  |
| De utplüugt Stein   | 92  |
| Aus einem alten Wörterbuch (Dähnert, 1781)  | 93  |
| Redensarten, Sprichwörter und Scherzfragen der lebenden Mundart                     | 95  |
| Worterkklärungen zu den älteren Texten  | 98  |
| Quellennachweis   | 99  |
| Inhaltsverzeichnis  | 102 |